

Distr.
LIMITED

A/53/L.25
5 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٣١ من جدول الأعمال

ثقافة السلام

مشروع قرار أوصى به المجلس الاقتصادي والاجتماعي

العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠٠١-٢٠١٠)

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٥/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٧/١٩٩٧ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٧ الذي يعلن سنة ٢٠٠٠ سنة دولية لثقافة السلام، فضلا عن قرار الجمعية العامة ١٣/٥٢ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن ثقافة السلام،

وإذ تضع في الاعتبار قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٤/١٩٩٨ المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨ والمعنون نحو ثقافة للسلام^(١)،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان ذات الصلة بشأن عقد الأمم المتحدة للتثقيف في مجال حقوق الإنسان (١٩٩٥-٢٠٠٤)،

وإذ تضع في الاعتبار مشروع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة المعنون "نحو ثقافة للسلام"،

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٨، الملحق رقم ٣ (E/1998/23).

الفصل الثاني، الجزء ألف.

وإدراكا منها أن مسعى الأمم المتحدة لإنقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب يحتاج إلى التحول نحو ثقافة للسلام، تتشكل من قيم واتجاهات وتصرفات تعبر عن التفاعل والتكافل الاجتماعيين وتستوحيهما على أساس من مبادئ الحرية والعدالة والديمقراطية وجميع حقوق الإنسان والتسامح والتضامن، وتنبذ العنف، وتسعى إلى منع نشوب المنازعات عن طريق معالجة أسبابها الجذرية، وحل المشاكل بالحوار والتفاوض، وتضمن لهذه الأجيال الممارسة الكاملة لجميع الحقوق، وسبل المشاركة التامة في عملية التنمية لمجتمعاتها،

وإذ تسلم بأن ضررا ومعاناة هائلين يقعان على الأطفال من خلال أشكال العنف المختلفة على جميع أصعدة المجتمع في جميع أنحاء العالم، وبأن ثقافة السلام واللاعنف تعزز الاحترام لحياة كل إنسان وكرامته دون تحامل أو تمييز من أي نوع،

وإذ تسلم أيضا بدور التعليم في بناء ثقافة للسلام واللاعنف لا سيما عن طريق تعليم الأطفال ممارسة السلام واللاعنف، مما يعزز مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ تشدد على أن تعزيز ثقافة السلام واللاعنف ينبغي أن ينبع من الكبار وأن يُغرس في الأطفال لكي يتعلموا من خلال هذه الثقافة كيف يعيشون معا في سلام ووثام الأمر الذي سيسهم في تعزيز السلام والتعاون الدوليين،

وإذ تؤكد أن العقد الدولي المقترح لثقافة السلام واللاعنف من أجل أطفال العالم سيسهم في الترويج لثقافة للسلام تقوم على المبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة وعلى احترام حقوق الإنسان والديمقراطية والتسامح وتعزيز التنمية والتثقيف من أجل السلام والتدفق الحر للمعلومات وتوسيع نطاق مشاركة المرأة باعتبار ذلك نهجا متكاملا لمنع العنف والنزاعات وللجهود الرامية إلى تهيئة الأجواء الملائمة للسلام وتوطيده،

واقترانها منها بأن إعلان هذا العقد في بداية الألفية الجديدة، من شأنه أن يساعد بدرجة كبيرة الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لتعزيز السلام والوثام وجميع حقوق الإنسان والديمقراطية والتنمية في جميع أنحاء العالم،

١ - تعلن الفترة ٢٠٠١-٢٠١٠ العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم؛

٢ - تدعو الأمين العام إلى أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين، بالتشاور مع الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية تقريرا ومشروع برنامج عمل لتشجيع تنفيذ العقد على الصعد المحلية والوطنية والإقليمية والدولية ولتنسيق أنشطة العقد؛

٣ - تدعو الدول الأعضاء إلى اتخاذ الخطوات اللازمة لكفالة تدريس ممارسة السلام واللاعنف على جميع المستويات في مجتمع كل منها، بما في ذلك المؤسسات التعليمية؛

٤ - تطلب إلى هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، ولا سيما منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وتدعو المنظمات غير الحكومية والهيئات والمجموعات الدينية والمؤسسات التعليمية والفنانين ووسائل الاعلام إلى تقديم الدعم النشط إلى العقد لصالح كل طفل في العالم؛

٥ - تقرر أن تنظر في دورتها الخامسة والخمسين في مسألة العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠٠١-٢٠١٠) في إطار البند المعنون 'ثقافة السلام'.
